

**Tüpraş**  
TÜRKİYE PETROL RAFİNERİLERİ A.Ş.)  
KONSOLİDE GELİR TABLOSU

SPK (11/29)

	Bağımsız Denetimden Geçmiş (1000 TL)			Bağımsız Denetimden Geçmiş (1000 USD)		
	01.01. 2010 - 31.12.2010	01.01. 2009 - 31.12.2010	% fark	01.01. 2010 - 31.12.2010	01.01. 2009 - 31.12.2010	% fark
Satış gelirleri (net)	26.165.954	20.330.633	29	17.377.933	13.080.250	33
Satışların maliyeti (-)	(24.376.737)	(18.781.687)	30	(16.189.637)	(12.083.695)	34
Hizmet gelirleri (net)	52.766	59.250	(11)	35.044	38.120	(8)
<b>Brüt kar</b>	<b>1.841.983</b>	<b>1.608.196</b>	<b>15</b>	<b>1.223.340</b>	<b>1.034.675</b>	<b>18</b>
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri (-)	(286.935)	(267.484)	7	(190.566)	(172.093)	11
Genel yönetim giderleri (-)	(394.874)	(381.092)	4	(262.253)	(245.186)	7
Araştırma ve geliştirme giderleri (-)	(9.149)	(8.545)	7	(6.076)	(5.498)	11
Diğer faaliyet gelirleri	117.032	94.442	24	77.726	60.762	28
Komisyon gelirleri	44.653	28.737	55	29.656	18.489	60
Konusu kalmayan karşılıklar	33.133	5.256	530	22.005	3.382	551
Kira gelirleri	14.613	26.851	(46)	9.705	17.275	(44)
Maddi duran varlık satış zararları, (net)	6.720	405	1.559	4.463	261	1.613
Sigorta ve teşvik gelirleri	5.659	10.441	(46)	3.758	6.717	(44)
İşletme ve teknik yardım gelirleri	3.935	4.180	(6)	2.613	2.689	(3)
Diğer	8.319	18.572	(55)	5.525	11.949	(54)
Diğer faaliyet giderleri (-)	(233.905)	(29.552)	692	(155.346)	(19.013)	717
-Amortisman gideri (Not 14-15)	(8.109)	(4.624)	75	(5.386)	(2.975)	81
-Diğer çalışmayan kısım giderleri	(26.442)	(13.588)	95	(17.561)	(8.742)	101
Vergi cezası karşılık giderleri (Not 18)	(181.235)	-	-	(120.366)	-	-
İstasyon çıkış zararları	(7.757)	-	-	(5.152)	-	-
Promosyon malzemesi giderleri	(1.676)	(241)	595	(1.113)	(155)	618
Maddi duran varlık satış zararları	(1.277)	-	-	(848)	-	-
Dava karşılık gideri	-	(4.734)	(100)	-	(3.046)	(100)
İştirak satış zararları (*)	-	(1.380)	(100)	-	(888)	(100)
Diğer	(7.409)	(4.985)	49	(4.921)	(3.207)	53
<b>Faaliyet karı</b>	<b>1.034.152</b>	<b>1.015.965</b>	<b>2</b>	<b>686.825</b>	<b>653.648</b>	<b>5</b>
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların kar/zararlarındaki paylar	(599)	-	-	(398)	-	-
Finansal gelirler	781.043	251.651	210	518.724	161.906	220
Finansal giderler (-)	(885.454)	(252.464)	251	(588.068)	(162.429)	262
<b>Vergi öncesi (zarar)/kar</b>	<b>929.142</b>	<b>1.015.152</b>	<b>-8</b>	<b>617.083</b>	<b>653.125</b>	<b>-6</b>
<b>Vergi gideri</b>	<b>(187.784)</b>	<b>(199.381)</b>	<b>(6)</b>	<b>(124.715)</b>	<b>(128.277)</b>	<b>(3)</b>
-Dönem vergi gideri	(193.175)	(159.789)	21	(128.296)	(102.804)	25
-Ertelenmiş vergi gideri	5.391	(39.592)	(114)	3.580	(25.473)	(114)
<b>Dönem (zararı)/karı</b>	<b>741.358</b>	<b>815.771</b>	<b>-9</b>	<b>492.368</b>	<b>524.848</b>	<b>-6</b>
<b>Diğer kapsamlı gelir:</b>						
Finansal varlıklar değer artış fonundaki değişim	6.123	2.176	181	4.067	1.400	190
Yabancı para çevrim farklarındaki değişim	488	(1.377)	(135)	324	(886)	(137)
Finansal varlıklar değer artış fonundaki değişime ilişkin vergi gideri	(306)	(109)	181	(203)	(70)	190
<b>Diğer kapsamlı gelir (vergi sonrası)</b>	<b>6.305</b>	<b>690</b>	<b>814</b>	<b>4.187</b>	<b>444</b>	<b>843</b>
<b>Toplam kapsamlı (gider)/gelir</b>	<b>747.663</b>	<b>816.461</b>	<b>-8</b>	<b>496.555</b>	<b>525.292</b>	<b>-5</b>

**Dönem (zarar)/karının dağılımı:**

Azınlık payları	4.034	4.473	(10)	2.679	2.878	(7)
Ana ortaklık payları	737.324	811.298	(9)	489.689	521.970	(6)
<b>Toplam kapsamlı (gider)/gelirin dağılımı:</b>						
Azınlık payları	4.034	4.473	(10)	2.679	2.878	(7)
Ana ortaklık payları	743.629	811.988	(8)	493.876	522.414	(5)
<b>Nominal değeri 1 Kr olan hisse başına (kayıp)/kazanç (Kr)</b>	<b>2,94</b>	<b>3,24</b>	<b>(9)</b>	<b>1,95</b>	<b>2,08</b>	<b>(6)</b>

<b>FAVÖK Hesabı:</b>	<b>01.01. 2010 - 31.12.2010</b>	<b>01.01. 2009 - 31.12.2010</b>	<b>% fark</b>
Faaliyet karı	1.034.152	1.015.965	2
Toplam Amortisman	221.132	194.067	14
<b>FAVÖK, (1000 TRY)</b>	<b>1.255.284</b>	<b>1.210.032</b>	<b>4</b>
<b>FAVÖK, (1000 USD)</b>	<b>833.688</b>	<b>778.506</b>	<b>7</b>



TÜRKİYE PETROL RAFİNERİLERİ A.Ş.)  
KONSOLİDE BİLANÇO

SPK (11/29)

	Bağımsız Denetimden Geçmiş(1000 TL)			Bağımsız Denetimden Geçmiş ( 1000 USD)		
	31 Aralık 2010	31 Aralık 2009	% fark	31 Aralık 2010	31 Aralık 2009	% fark
<b>DÖNEN VARLIKLAR</b>	<b>9.288.938</b>	<b>5.780.050</b>	<b>60,7</b>	<b>6.008.369</b>	<b>3.838.779</b>	<b>56,5</b>
Nakit ve Benzerleri	5.958.462	3.149.016	89,2	3.854.115	2.091.397	84,3
Ticari Alacaklar	764.507	709.799	7,7	494.506	471.408	4,9
-İlişkili Taraflardan Ticari Alacaklar	39.756	112.453	-64,6	25.715	74.685	-65,6
-Diğer Ticari Alacaklar	724.751	597.346	21,3	468.791	396.723	18,2
Diğer Alacaklar	17.457	16.019	9,0	11.292	10.639	6,1
Stoklar	1.969.598	1.522.493	29,4	1.273.996	1.011.153	26,0
Diğer Dönen Varlıklar	578.706	381.539	51,7	374.325	253.396	47,7
Türev Finansal Araçlar	208	444	-53,2	135	295	-54,4
Satış Amacıyla Elde Tutulan Duran Varlıklar	-	740	-100,0	-	491	-100,0
<b>DURAN VARLIKLAR</b>	<b>4.629.099</b>	<b>4.443.254</b>	<b>4,2</b>	<b>2.994.243</b>	<b>2.950.956</b>	<b>1,5</b>
Ticari Alacaklar	8.846	1.993	343,9	5.722	1.324	332,3
Finansal Yatırımlar	90.437	78.581	15,1	58.497	52.189	12,1
Özkaynak Yöntemiyle Değerlenen Yatırımlar	5.401	-	-	3.494	-	-
Şerefiye	189.073	189.073	0,0	122.298	125.571	-2,6
Yatırım Amaçlı Gayrimenkuller	5.423	5.423	0,0	3.508	3.602	-2,6
Maddi Duran Varlıklar	3.640.712	3.572.723	1,9	2.354.924	2.372.799	-0,8
Maddi Olmayan Duran Varlıklar	111.888	122.779	-8,9	72.373	81.543	-11,2
<b>Diğer Duran Varlıklar</b>	<b>577.319</b>	<b>472.682</b>	<b>22,1</b>	<b>373.428</b>	<b>313.928</b>	<b>19,0</b>
Yedek parça ve malzeme stokları	369.627	361.188	2,3	239.086	239.880	-0,3
Peşin ödenen diğer giderler	134.943	47.308	185,2	87.285	31.419	177,8
Peşin ödenen akaryakıt perakende satış istasyonları kiralari	95.593	84.567	13,0	61.832	56.165	10,1
Verilen sabit kıymet avansları	14.534	20.419	-28,8	9.401	13.561	-30,7
Diğer	2.731	577	373,3	1.766	383	361,0
Yedek parça ve malzeme stokları değer düşüklüğü karşılığı	(40.109)	(41.377)	-3,1	(25.944)	(27.480)	-5,6
<b>TOPLAM VARLIKLAR</b>	<b>13.918.037</b>	<b>10.223.304</b>	<b>36,1</b>	<b>9.002.611</b>	<b>6.789.735</b>	<b>32,6</b>
<b>KISA VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER</b>	<b>8.847.419</b>	<b>5.353.550</b>	<b>65,3</b>	<b>5.722.781</b>	<b>3.555.522</b>	<b>61,0</b>
Finansal Borçlar	2.275.340	1.516.521	50,0	1.471.759	1.007.187	46,1
Uzun Vadeli Finansal Borçların Kısa Vadeli Kısımları	134.583	117.400	14,6	87.052	77.970	11,6
Diğer Finansal Yükümlülükler	-	11.293	-100,0	-	7.500	-100,0
-İlişkili Taraflara Finansal Borçların Kısa Vadeli Kısımları	-	11.293	-100,0	-	7.500	-100,0
Ticari Borçlar	4.885.271	2.327.828	109,9	3.159.942	1.546.010	104,4
-İlişkili Taraflara Ticari borçlar	31.805	31.668	0,4	20.572	21.032	-2,2
-Diğer Ticari Borçlar	4.853.466	2.296.160	111,4	3.139.370	1.524.978	105,9
Alınan Avanslar	10.390	9.939	4,5	6.721	6.601	1,8
Borç Karşılıkları	245.821	82.606	197,6	159.005	54.862	189,8
Dönem Karı Vergi Yükümlülüğü	69.944	58.426	19,7	45.242	38.803	16,6
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar	2.992	2.180	37,2	1.935	1.448	33,7
<b>Diğer Borçlar</b>	<b>1.222.149</b>	<b>1.222.092</b>	<b>0,0</b>	<b>790.523</b>	<b>811.644</b>	<b>-2,6</b>
Ödenecek ÖTV	665.893	664.546	0,2	430.720	441.354	-2,4
Ödenecek KDV	147.078	200.092	-26,5	95.135	132.890	-28,4
Tecil edilen KDV	192.798	159.608	20,8	124.708	106.003	17,6
Tecil edilen ÖTV	129.482	95.356	35,8	83.753	63.330	32,2
Geri alım sözleşmelerinden kaynaklanan ertelenen gelir (*)	-	32.936	-100,0	-	21.874	-100,0
Ödenecek vergi ve yükümlülükler	34.865	23.033	84,7	22.552	15.297	47,4
Personele borçlar	34.584	18.877	83,2	22.370	12.537	78,4
Alınan depozito ve teminatlar	7.310	8.046	-9,1	4.728	5.344	-11,5
Diğer	10.139	19.598	-48,3	6.558	13.016	-49,6
Türev Finansal Araçlar	929	5.196	-82,1	601	3.451	-82,6
Satış Amacıyla Elde Tutulan Duran Varlıklara İlişkin Yükümlülükler	-	69	-100,0	-	46	-100,0
<b>UZUN VADELİ YÜKÜMLÜLÜKLER</b>	<b>1.169.462</b>	<b>1.090.212</b>	<b>7,3</b>	<b>756.444</b>	<b>724.057</b>	<b>4,5</b>
Finansal Borçlar	525.867	520.593	1,0	340.147	345.748	-1,6
Ticari Borçlar	526	-	-	340	-	-
Çalışanlara Sağlanan Faydalara İlişkin Karşılıklar	103.968	98.815	5,2	67.250	65.627	2,5
Ertelenmiş Vergi Yükümlülüğü	191.669	196.754	-2,6	123.977	130.673	-5,1
Diğer Uzun Vadeli Yükümlülükler	347.432	274.050	26,8	224.730	182.008	23,5
<b>Ö Z K A Y N A K L A R</b>	<b>3.901.156</b>	<b>3.779.542</b>	<b>3,2</b>	<b>2.523.387</b>	<b>2.510.156</b>	<b>0,5</b>
<b>ANA ORTAKLIĞA AİT ÖZKAYNAKLAR</b>						
Ödenmiş Sermaye	250.419	250.419	0,0	161.979	166.314	-2,6
Karşılıklı İştirak Sermaye Düzeltmesi (-)	1.344.243	1.344.243	0,0	869.497	892.769	-2,6
Hisse Senedi İhraç Pirimleri	172	172	0,0	111	114	-2,6
Değer Artış Fonları	38.666	32.850	17,7	25.010	21.817	14,6
Kardan Ayrılan Kısıtlanmış Yedekler	188.797	188.797	0,0	122.120	125.388	-2,6
Yabancı Para Çevrim Farkları	2.379	1.891	25,8	(11.226)	18.104	-162,0
Geçmiş Yıllar Kar/Zararları	1.306.278	1.121.028	16,5	844.940	744.523	13,5
Net Dönem Karı/Zararı	737.324	811.298	-9,1	489.689	521.970	-6,2
<b>TOPLAM ANA ORTAKLIĞA AİT ÖZKAYNAKLAR</b>	<b>3.868.278</b>	<b>3.750.698</b>	<b>3,1</b>	<b>2.502.120</b>	<b>2.491.000</b>	<b>0,4</b>
<b>AZINLIK PAYLARI</b>	<b>32.878</b>	<b>28.844</b>	<b>14,0</b>	<b>21.266</b>	<b>19.157</b>	<b>11,0</b>
<b>TOPLAM KAYNAKLAR</b>	<b>13.918.037</b>	<b>10.223.304</b>	<b>36,1</b>	<b>9.002.611</b>	<b>6.789.735</b>	<b>32,6</b>

CB Dolar Rate, USD/TL

1,5460

1,5057



**TÜRKİYE PETROL RAFİNERİLERİ A.Ş.**  
**ÖZET KONSOLİDE NAKİT AKIM TABLOLARI**

SPK (11/29)

	Bağımsız Denetimden Geçmiş (1000 TL)		
	31 Aralık 2010	31 Aralık 2009	% fark
<b>Vergi ve ana ortaklık dışı kar öncesi dönem karı</b>	929.142	1.015.152	<b>-8,5</b>
Amortisman ve itfa payları	221.132	194.067	13,9
Kıdem tazminatı yükümlülüğündeki artış	18.058	17.446	3,5
Maddi duran varlık satışlarından kaynaklanan (kar) /zarar	(5.443)	(405)	1.244,0
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların zararlarına katılım	599	-	-
Stok değer düşüklüğü karşılığındaki azalış	(293)	(68.622)	<b>-99,6</b>
Vergi cezası karşılığı	181.235	-	-
Dava karşılıkları	(24.475)	4.734	<b>-617,0</b>
EPDK katkı payı karşılığı	12.776	4.362	192,9
Kıdeme teşvik primi karşılığı	1.346	1.505	<b>-10,6</b>
İzin ücretleri karşılığı	5.170	4.243	21,8
Dışarıdan sağlanan faydalar ve diğer karşılıklar	11.356	55.774	<b>-79,6</b>
Şüpheli alacak karşılığı	6.576	3.175	107,1
Faiz geliri (net)	(71.220)	11.774	<b>-704,9</b>
Ertelenmiş finansman gideri/(geliri), net	992	10.265	<b>-90,3</b>
İştirak satış zararları / (karları)	-	1.380	<b>-100,0</b>
Banka kredilerinden kaynaklanan kur farkı gideri/(geliri),net	62.001	(8.416)	<b>-836,7</b>
Yabancı para çevrim farkları	488	(1.377)	<b>-135,4</b>
<b>Varlık ve yükümlülüklerdeki değişimler öncesi sağlanan nakit akımı</b>	<b>1.349.440</b>	<b>1.245.057</b>	<b>8,4</b>
<b>İşletme varlık ve yükümlülüklerindeki değişiklikler:</b>			
Ticari alacaklardaki azalış / (artış)	(66.978)	349.318	<b>-119,2</b>
Diğer varlık ve alacaklardaki azalış/(artış)	(303.067)	118.674	<b>-355,4</b>
Stoklardaki azalış/(artış)	(446.812)	(189.836)	135,4
Ticari borçlardaki artış	2.558.403	760.819	236,3
Diğer yükümlülükler ve alınan avanslardaki artış/(azalış)	11.011	122.985	<b>-91,0</b>
Tahsil edilen şüpheli ticari alacaklar	(2.585)	-	-
Ödenen vergiler	(181.657)	(101.363)	79,2
Ödenen kıdem tazminatı	(12.504)	(15.566)	<b>-19,7</b>
Ödenen dava karşılıkları	(5.108)	(2.654)	92,5
Ödenen izin karşılığı	(1.677)	(3.459)	<b>-51,5</b>
Ödenen kıdeme teşvik primi	(935)	(1.149)	<b>-18,6</b>
Ödenen EPDK katkı payı	(10.615)	(4.973)	113,5
Ödenen diğer karşılıklar	(5.447)	(56.000)	<b>-90,3</b>
<b>İşletme faaliyetlerinden elde edilen/(kullanılan) net nakit</b>	<b>2.881.469</b>	<b>2.221.853</b>	<b>29,7</b>
<b>Yatırım faaliyetleri:</b>			
Maddi duran varlık alımları	(290.510)	(391.762)	<b>-25,8</b>
Maddi ve maddi olmayan duran varlık satışından elde edilen hasılatlar	24.934	9.863	152,8
Maddi olmayan duran varlık alımları	(7.211)	(3.204)	125,1
Finansal varlık sermaye artırımlarına katılım	(6.733)	(6.384)	5,5
Özkaynak yöntemiyle değerlendirilen yatırımların sermaye artırımlarına katılım	(5.000)	-	-
İştirak satışından elde edilen hasılatlar	-	2.670	<b>-100,0</b>
Alınan faizler	368.318	165.666	122,3
<b>Yatırım faaliyetlerinden elde edilen/ (kullanılan) net nakit</b>	<b>83.798</b>	<b>(223.151)</b>	<b>-137,6</b>
<b>Finansman faaliyetleri:</b>			
Türev finansal araçlardaki değişim	(4.031)	7.100	<b>-156,8</b>
(Ödenen)/Alınan krediler, (net)	709.739	417.801	69,9
Ödenen temettümler	(626.048)	(593.183)	5,5
Ödenen faizler	(303.764)	(219.938)	38,1
<b>Finansman faaliyetlerinde (kullanılan)/ sağlanan net nakit</b>	<b>(224.104)</b>	<b>(388.220)</b>	<b>-42,3</b>
Nakit ve nakit benzeri değerlerdeki net artış	2.741.163	1.610.482	70,2
<b>Nakit ve nakit benzeri değerlerin dönem başı bakiyesi</b>	<b>2.871.902</b>	<b>1.261.420</b>	<b>127,7</b>
<b>Nakit ve nakit benzeri değerlerin dönem sonu bakiyesi</b>	<b>5.613.065</b>	<b>2.871.902</b>	<b>95,4</b>